

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1007/2013,**18. oktoober 2013,****millega nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt lisatakse Prantsusmaa ja Hispaania 2013.–2014. aasta anšoovisepüügi kvoodile Biskaia lahe piirkonnas kogused, mille nimetatud riigid olid peatanud püügihooajal 2012–2013**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 6. mai 1996. aasta määrust (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt võivad liikmesriigid paluda komisjonilt enne neile eraldatud kvoodi kohaldamise aasta 31. oktoobrit peatada kuni 10 % kvoodist ja kanda see üle järgmisse aastasse. Komisjon peab peatatud koguse lisama asjaomasele kvoodile.
- (2) Biskaia lahe (ICESi VIII alapiirkond) anšoovisevaru lubatud kogupüük ja iga liikmesriigi kvoot kehtestatakse püügihooajaks, mis kestab 1. juulist kuni järgmise aasta 30. juunini.
- (3) Nõukogu 27. juuli 2012. aasta määrusega (EL) nr 694/2012, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2012–2013, ⁽²⁾ kehtestati Biskaia lahe (ICESi VIII alapiirkond) anšoovise püügi kvoodid ajavahemikuks 1. juulist 2012 kuni 30. juunini 2013.
- (4) Nõukogu 23. juuli 2013. aasta määrusega (EL) nr 713/2013, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2013–2014, ⁽³⁾ kehtestati Biskaia lahe (ICESi VIII alapiirkond) anšoovise püügi kvoodid ajavahemikuks 1. juulist 2013 kuni 30. juunini 2014.
- (5) Asjakohaste püügi võimalusi käsitlevate määruste alusel, võttes arvesse püügi võimaluste vahetamist vastavalt

nõukogu 20. detsembri 2002 määruse (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) ⁽⁴⁾ artikli 20 lõikele 5 ja kvootide ülekandmist vastavalt määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõikele 2, olid Prantsusmaale ja Hispaaniale kättesaadavad Biskaia lahe piirkonna anšoovisekvoodid püügihooaja 2012–2013 lõpuks vastavalt 4 876 ja 16 460 tonni.

- (6) Püügihooaja 2012–2013 lõpus teatasid Prantsusmaa ja Hispaania, et on püüdnud Biskaia lahest kokku vastavalt 4 805,1 ja 11 275,2 tonni anšoovist.
- (7) Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt esitasid Prantsusmaa ja Hispaania taotluse peatada osa nende 2012.–2013. püügihooaja anšoovisepüügi kvoodist ja kanda see üle järgmisse püügihooaega. Peatatud kogused tuleks kõnealuses määruuses osutatud piires lisada 2013.–2014. aasta kvootidele.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Prantsusmaa jaoks vastavalt määrusele (EL) nr 713/2013 kindlaks määratud kalapüügi kvooti Biskaia lahes suurendatakse 70,9 tonni võrra.

2. Hispaania jaoks vastavalt määrusele (EL) nr 713/2013 kindlaks määratud kalapüügi kvooti Biskaia lahes suurendatakse 1 646 tonni võrra.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.

⁽²⁾ ELT L 203, 31.7.2012, lk 26.

⁽³⁾ ELT L 201, 26.7.2013, lk 8.

⁽⁴⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. oktoober 2013

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO
